

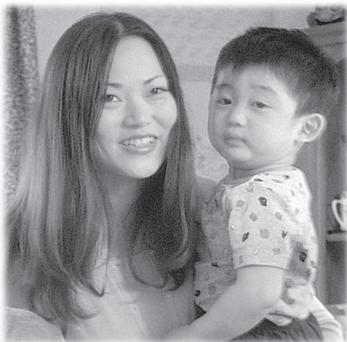
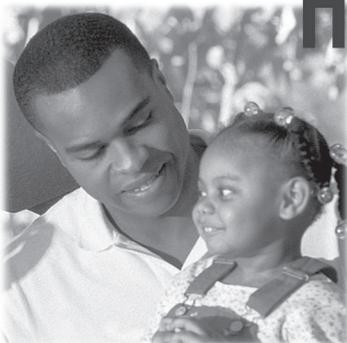


MedicalHome



Справочник программ

для детей с
особыми
медицинскими
потребностями



Департамент здравоохранения
штата Нью-Йорк

Программа “Уход на дому” в дополнение к “Медикейд” (Care at Home Medicaid Waiver) для детей-инвалидов вследствие пороков развития

(OMRDD)

Цель программы

Оказание медицинской помощи проживающим дома детям с тяжелыми формами инвалидности или нарушениями здоровья.

Условия для участия в программе

- Не старше 18 лет
- Инвалидность вследствие пороков развития
- Потребность в комплексной медицинской помощи
- Право на помощь в учреждениях промежуточного ухода (ICF/DD)
- Не подлежат лечению в стационаре; и
- Без права на программу “Медикейд” при подсчете доходов и материального положения родителей с последующим признанием права на программу “Медикейд” без подсчета доходов и без учета материального положения родителей.



Описание

Дополнительная программа “Уход на дому” позволяет “Медикейд” оплачивать некоторые услуги, не входящие в “стандартную” систему “Медикейд” - например, курирование пациентов, временный присмотр и создание приспособленного для них жилья. Предоставление таких услуг поможет семьям осуществлять медицинский уход на дому. Средства, предоставляемые ребенку в рамках программы “Медикейд”, помогут уменьшить расходы на домашний уход за ребенком.

Дополнительная информация

Обратитесь к координатору программы “Уход на дому” ближайшего Отделения помощи инвалидам вследствие пороков развития (DDSO). Номер можно найти на синих страницах телефонного справочника в разделе: Государственные учреждения штата Нью-Йорк (New York State Government Offices), задержка умственного развития (Mental Retardation) и инвалидность вследствие пороков развития (Developmental Disabilities). Чтобы узнать телефонный номер и имя местного координатора, откройте веб-страницу программы “Помощь инвалидам с задержкой умственного развития и инвалидам вследствие пороков развития” (OMRDD): <http://www.omr.state.ny.us>, щелкните по ссылке “Информация для частных лиц и семей” (“Information for Individuals and Families), затем используйте ссылку “Отделение помощи инвалидам вследствие пороков развития” (DDSO).

Программа “Уход на дому” для детей-инвалидов вследствие физических нарушений (Care at Home Program for Physically Disabled Children)

Цель программы

Помощь родителям в уходе за детьми-инвалидами в домашних условиях.

Условия для участия в программе

- Не старше 18 лет
- Имеющим инвалидность, подтвержденную в соответствии с Законом о социальном обеспечении
- Проходившим лечение в стационаре не менее 30 дней
- Не имеющим права на программу “Медикейд” по причине слишком высоких доходов и материального положения родителей
- Обладающим правом на участие в программе “Медикейд” без подсчета дохода или учета материального положения родителей
- Лечение может осуществляться на дому при обеспечении той же степени безопасности, что и в соответствующем лечебном заведении, и при уровне расходов, не превышающем расходы на пребывание там.

Описание

Программа “Уход на дому” представляет собой финансируемый “Медикейд” план обслуживания по месту проживания, позволяющий жить со своими семьями детям-инвалидам, которые в ином случае вынуждены были бы находиться в больницах или специальных заведениях для хронических больных. В помощь по уходу за ребенком семья получает все услуги “Медикейд” и такие дополнительные услуги, как курирование пациента и создание приспособленного для него жилья.

Дополнительная информация

Позвоните координатору программы “Уход на дому” окружного Отдела социальных служб (Department of Social Services). Заявки подаются через окружные отделы социальных служб (DSS). Чтобы узнать телефонный номер окружного отдела социальных служб (DSS), позвоните по телефону горячей линии программы “Растем здоровыми” (Growing Up Healthy) 1-800-522-5006, либо посетите Web-страницу Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк: <http://www.health.state.ny.us/health-care/medicaid/ldss.htm>.

В городе Нью-Йорк звоните по телефону (212) 360-5444.

Программа “Здоровье ребенка Плюс Б” (Child Health Plus B)

Цель программы

Обеспечение детей из семей с низким доходом комплексными услугами по охране здоровья.

Условия для участия в программе

Дети не старше 19 лет, проживающие в штате Нью-Йорк, без прав на участие в программе “Медикейд”, с низким уровнем медицинского страхования или его отсутствием.

Описание

Программа “Здоровье ребенка Плюс” осуществляется на всей территории штата через конкретные страховые организации. Заполненную заявку следует выслать в страховую организацию, обслуживающую округ, где проживает ребенок. Необходимо предоставить справки о возрасте ребенка, о проживании в штате Нью-Йорк, об иммиграционном статусе, доходах семьи и о наличии или отсутствии какой-либо страховки.

К услугам, которые предлагает программа “Здоровье ребенка Плюс”, относятся: общий педиатрический уход, вакцинация, лечение болезней и травм, терапевтическое или хирургическое лечение в стационаре, физиотерапия, реабилитационная терапия, лучевая терапия, краткосрочные амбулаторные терапевтические услуги (химиотерапия, гемодиализ), частичное стационарное и амбулаторное лечение алкоголизма, злоупотребления наркотиками и психических расстройств, предоставление прописанных врачом рецептурных и нерецептурных лекарств, неотложная медицинская помощь, срочная перевозка наземным транспортом, срочные, профилактические и регулярные стоматологические услуги (кроме ортодонтии и косметической хирургии), профилактические и регулярные офтальмологические услуги (включая очки), лечение нарушений речи и слуха, обеспечение медицинским оборудованием длительного использования, услуги хосписа. Помощь предоставляется без доплат (co-payments) и стандартных вычетов (deductibles).



Помощь в регистрации

Если вам нужна помощь в подаче заявки на участие в программе “Здоровье ребенка Плюс Б”, вам помогут в местных службах. Их сотрудники помогут заполнить заявку, собрать необходимые документы и выбрать план медицинского страхования. Во многих случаях такую помощь оказывают по вечерам и в выходные дни. Чтобы узнать местонахождение ближайшей службы, оказывающей такую помощь, позвоните, пожалуйста, по номеру 1-800-698-4543.

Дополнительная информация

Для заказа брошюр и получения более подробной информации, позвоните по телефону горячей линии программы “Здоровье ребенка Плюс” (CHPLUS) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по телефону 1-800-698-4543. Кроме того, дополнительную информацию можно найти на веб-странице <http://www.health.state.ny.us/nysdoh/chplus/index.htm>

Программа помощи детям, нуждающимся в особом медицинском уходе, включая Программу помощи детям с физическими недостатками (Children with Special Health Care Needs Program, CSHCN, Including Physically Handicapped Children's Program, PHCP)

Цель программы

Создание в масштабах всего штата системы помощи детям, нуждающимся в особом медицинском уходе (CSHCN), и их родителям с целью осуществления связи с соответствующими здравоохранительными и сопутствующими службами, выявления проблем и препятствий в обеспечении таких детей качественной охраной здоровья.

Повышение уровня качественной охраны здоровья детей, нуждающихся в особом медицинском уходе путем развития принципа “лечебная домашняя среда” (medical home).

Условия для участия в программе

До 21 года, нуждающиеся в особом медицинском уходе (CSHCN), у которых выявлены или подозреваются тяжелые, либо хронические нарушения физического, поведенческого, эмоционального здоровья или отклонения в развитии, которые требуют медицинского и сопутствующего обслуживания в объемах, превышающих обычные потребности детей.

Каждый проживающий в округе ребенок, участвующий в программе CSHCN, имеет право на информационные услуги и направление к специалистам.

Описание

Программа помощи детям, нуждающимся в особом медицинском уходе (CSHCN), представляет собой программу общественного здравоохранения по предоставлению семьям с детьми, требующими особого медицинского ухода, информационных и консультационных услуг, связанных со здоровьем и сопутствующими вопросами. Кроме того, некоторые местные программы помощи детям, нуждающимся в особом медицинском уходе (CSHCN), предлагают услуги по курированию пациентов.

У программы CSHCN есть и финансовая составляющая: Программа помощи детям с физическими недостатками (PHCP). Программа помощи детям с физическими недостатками (PHCP) помогает семьям оплачивать медицинские услуги, оказанные детям с тяжелыми хроническими болезнями или инвалидностью: не старше 21 года, проживающими в штате Нью-Йорк и имеющими право на участие в программе в соответствии с медицинскими и финансовыми критериями округа.

Программу PHCP поддерживает большинство округных медицинских учреждений. Для любого обслуживания требуется получить разрешение местного отделения Программы PHCP. Программа помощи детям с физическими недостатками (PHCP) включает две составляющие: Программу диагностики и оценки состояния (D&E) и Программу лечения (Treatment Program). Программа диагностики и оценки состояния (D&E) возмещает специализированным поставщикам медицинских услуг расходы на диагностику и разработку плана лечения детей, имеющих право на такое обслуживание. Программа лечения возмещает специализированным поставщикам медицинских услуг расходы на проводимое медицинское и сопутствующее

обслуживание ребенка, который по медицинским показаниям и финансовому положению имеет право на такие услуги в том округе, где проживает. Окружные стандарты нацелены на то, чтобы медицинское обслуживание могли получить дети в семьях с низкими доходами или недостаточным частным медицинским страхованием.

Дополнительная информация

Чтобы узнать, какие программы (CSHCN/PHCP) существуют в вашем округе, позвоните по телефону горячей линии программы "Растем здоровыми" (Growing Up Healthy) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по номеру 1-800-522-5006 или в местный отдел здравоохранения.

В городе Нью-Йорк обращайтесь в Отдел доступности и повышения качества медицинского обслуживания (Division of Health Care Access and Improvement) по телефону (212) 676-2950.



Программа медицинской помощи в раннем возрасте (Early Intervention)

Цель программы

Способствовать развитию детей младшего возраста с ограниченными возможностями или задержками развития и помочь их семьям удовлетворять особые потребности таких детей.

Условия для участия в программе

Проживание в штате Нью-Йорк, не старше трех лет, с задержкой развития или диагнозом физического или умственного нарушения с высокой вероятностью последствий в виде задержки в одной из следующих сфер развития: когнитивной, физической (включая зрение и слух), коммуникативной, социальной или эмоциональной, или адаптационной.



Описание

Детям, имеющим право на участие в данной программе, доступны следующие услуги: скрининг и обследование, координация услуг, обучение семьи, консультирование семьи, посещение врача на дому, группы поддержки для семей и родителей, помощь при расстройствах речи, слуха и зрения, физиотерапия, реабилитационная терапия, обслуживание, связанное с питанием, патронажное обслуживание, психологическая помощь, социальная работа, специальное обучение, транспортиция, вспомогательные технические устройства и услуги. Эти услуги предоставляются семьям бесплатно; их набор определяется индивидуально. При возможности используется оплата третьей стороной, включая частное страхование и "Медикейд".

После направления на программу медицинской помощи в раннем возрасте проводится скрининг или комплексное многопрофильное обследование для определения прав ребенка на участие в программе. После подтверждения прав ребенка на участие в программе проводится совещание по разработке индивидуального плана обслуживания семьи (individualized family service plan; IFSP). В совещании по выработке индивидуального плана обслуживания семьи (IFSP) принимают участие родители ребенка, координатор служб, окружной представитель программы раннего вмешательства, представитель коллектива, проводившего обследование ребенка, а также любой специалист по запросу родителей. Индивидуальный план обслуживания семьи (IFSP) представляет собой письменный документ, описывающий услуги по медицинской помощи в раннем возрасте, которые будут предоставляться ребенку и семье.

Дополнительная информация

Позвоните по телефону горячей линии программы "Растем здоровыми" (Growing Up Healthy) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по номеру 1-800-522-5006 или в окружной департамент здравоохранения.

Программа “Здоровье семьи Плюс” (Family Health Plus)

Цель программы

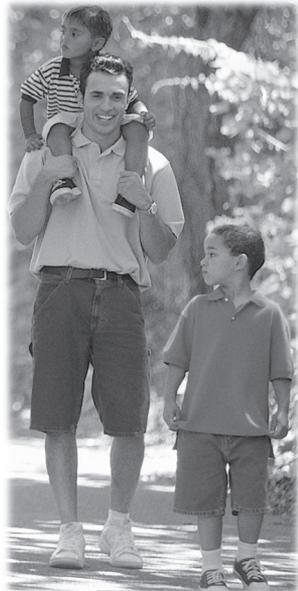
Обеспечить комплексное оказание медицинских услуг взрослым с ограниченными доходами, не имеющим медицинского страхования.

Условия для участия в программе

Возраст от 19 до 64 лет, проживание в штате Нью-Йорк, отсутствие медицинской страховки и прав на участие в программе “Медикейд”. Доходы не должны выходить за рамки максимально допустимого уровня доходов с учетом размеров семьи. Могут существовать и другие ограничения. Помощь в подаче заявок осуществляется через планы медицинского обслуживания и местные учреждения. Право на участие в Программе подтверждается местным отделом социальных служб по месту проживания.

Описание

Программа “Здоровье семьи Плюс” проводится на всей территории штата посредством планов регулируемого медицинского обеспечения. “Здоровье семьи Плюс” предлагает широкий спектр медицинского страхования, включая:



- услуги терапевта;
- стационарное и амбулаторное больничное лечение;
- рецептурные лекарства и средства, помогающие бросить курить;
- лабораторные анализы и флюорографию;
- услуги, связанные с нарушениями зрения, речи и слуха;
- реабилитационное обслуживание (с некоторыми ограничениями);
- медицинское оборудование длительного использования;
- услуги отделения неотложной помощи и карет “скорой помощи”;
- лечение наркотической и алкогольной зависимости, а также психиатрическое лечение (с некоторыми ограничениями);
- препараты и устройства для диабетиков;
- лучевую терапию, химиотерапию и гемодиализ;
- услуги хосписа;
- стоматологические услуги (если включены в план медицинского страхования).

Доходы и материальное положение не должны превышать установленные рамки. Регистрация в программе “Здоровье семьи Плюс” не требует затрат, а участие в ней не связано ни с какими стандартными вычетами (deductibles) или ежегодными взносами. Некоторые виды медицинских услуг и лечения могут требовать частичной оплаты. Такие издержки называются доплатой (co-payment или co-pay).

Помощь в регистрации

Если вам нужна помощь в подаче заявки на программу “Здоровье семьи Плюс”, вам помогут в местных службах. Их сотрудники помогут заполнить заявку, собрать необходимые документы и выбрать план медицинского страхования. Во многих случаях такую помощь оказывают по вечерам и в выходные дни. Кроме того, заявку можно подать непосредственно в районное отделение местной социальной службы. Чтобы узнать местонахождение ближайшей службы, оказывающей такую помощь, позвоните, пожалуйста по телефону 1-877-9FHPLUS (1-877-934-7587) или посетите веб-страницу программы “Здоровье семьи Плюс”: http://www.health.state.ny.us/nysdoh/fhplus/how_can_i_apply.htm

Дополнительная информация

Позвоните по телефону горячей линии программы “Здоровье семьи Плюс” Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по номеру: 1-877-9FHPLUS (1-877-934-7587). Кроме того, можно посетить веб-страницу программы “Здоровье семьи Плюс”: <http://www.health.state.ny.us/nysdoh/fhplus/index.htm>.

Служба помощи семье (Family Support Services)

Цель программы

Программа «Служба помощи семье» предназначена для помощи семьям в домашнем уходе за любимыми людьми с инвалидностью вследствие пороков развития.

Условия для участия в программе

Семьи, обеспечивающие домашний уход за членами семьи с инвалидностью вследствие пороков развития.

Описание

Отделение помощи инвалидам с задержкой умственного развития и инвалидам вследствие пороков развития (Office of Mental Retardation and Developmental Disabilities) финансирует услуги посредством местных некоммерческих организаций и региональных отделений помощи инвалидам вследствие пороков развития (Developmental Disabilities Services Offices, DDSOs). Эти услуги включают: временный присмотр (дневной, вечерний, ночной), активный отдых (дневной, вечерний, летние и дневные лагеря), возмещение или ссуду наличных средств семье, курирование пациента и координацию услуг, консультирование, управление поведением, помощь в финансовом планировании и управлении распорядком жизни, информационные услуги, направление на медицинские обследования и разъяснительную работу, практическое обучение, транспортировку, специальное оборудование для адаптации и помощь в изменении условий быта.

Чтобы подать заявку на программу, следует связаться с региональным Отделением помощи инвалидам вследствие пороков развития (DDSO) по месту жительства.

Дополнительная информация

Обратитесь к Лори Лемкул (Lori Lehmkuhl), координатору Программы «Служба помощи семье» в штате Нью-Йорк (Statewide Family Support Services Coordinator), из Отделения помощи инвалидам с задержкой умственного развития и инвалидам вследствие пороков развития, помощи семьям и престарелым по адресу: New York State Office of Mental Retardation and Developmental Disabilities and Family Support and Aging Services, 44 Holland Ave. Albany, New York 12229, или позвоните по номеру (518) 473-7037. Кроме того, сведения можно найти на веб-сайте OMRDD: http://www.omr.state.ny.us/hp_fss_all.jsp



Программа генетических услуг (Genetic Services Program)

Цель программы

Обеспечить доступ лиц с генетическими нарушениями - как явными, так и с риском наследования либо предрасположенностью - к комплексным генетическим услугам, включая диагностику, консультации и профилактику наследственных нарушений здоровья.

Условия для участия в программе

Любой житель штата Нью-Йорк.

Описание

Штат Нью-Йорк предоставляет гранты генетическим центрам, проводящим комплексные исследования всех категорий пациентов во всех сферах медицинского обслуживания на территории штата. Каждая финансируемая программа обеспечивает полный спектр генетических услуг, включая диагностику, лабораторные анализы, генетические консультации и направления в специализированные центры лечения, необходимые пациенту и его семье. По возможности используется оплата третьей стороной, включая частное страхование и "Медикейд", однако все услуги доступны независимо от платежеспособности пациентов.

Дополнительная информация

Чтобы получить сведения о ближайших генетических центрах, позвоните в Программу генетических услуг (Genetic Service Program) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по номеру (518) 474-7148.



“Здоровый Нью-Йорк” (Healthy New York)

Под руководством Департамента по страхованию штата Нью-Йорк
(New York State Insurance Department)

Цель программы

- Помочь владельцам малого бизнеса обеспечить своих работников и семей сотрудников комплексным медицинским страхованием по сниженным ценам.
- Предложить возможности приобрести комплексное страхование непосредственно через программу “Здоровый Нью-Йорк” имеющим такое право работникам без медицинского страхования, чьи работодатели не обеспечивают комплексного медицинского страхования.

Условия для участия в программе

Для участия в программе малый бизнес должен удовлетворять определенным требованиям.

Например:

- У работодателя должно быть не более 50 сотрудников, имеющих право на участие в этой программе.
- Работодатели могут учитывать сотрудников, способных покрыть медицинские расходы из других источников - например, из доходов супруга или участия в другой государственной программе, вплоть до 50% требуемых расходов на участие.
- Для штатных сотрудников работодатели обязаны оплатить 50% основных расходов.
- Малый бизнес должен быть зарегистрирован в штате Нью-Йорк.

Частное лицо может подать заявку на участие в программе “Здоровый Нью-Йорк”, если хотя бы один из супругов отработал в течение года. Например:

- Отсутствие действующего медицинского страхования в течение двенадцати месяцев до подачи заявки, утрата страхования по следующим причинам: потеря работы, изменение места жительства, официальное раздельное проживание супругов, расторжение брака или признание его недействительным. *
- Отсутствие прав на “Медикэр” (Medicare).
- Проживание в штате Нью-Йорк.
- Податель заявки или один из супругов должны предоставить подтверждение, что имеют или имели работу в течение последних 12 месяцев.

*Полный список исключений смотрите, пожалуйста, на нашей веб-странице:
www.HealthyNY.com

Описание

“Здоровый Нью-Йорк” - программа, нацеленная на снижение затрат по комплексному медицинскому страхованию для работников малого бизнеса, не обеспеченных комплексным медицинским страхованием со стороны работодателя. Имеющие право на участие в программе лица, работающие на работодателей, не предоставляющих исчерпывающего страхования или зарегистрированных недавно, могут также приобрести по сниженным ценам нью-йоркский страховой пакет.

Льготы, предоставляемые программой “Здоровый Нью-Йорк”, охватывают основные потребности в здравоохранении, включая стационарное и амбулаторное больничное обслуживание, врачебные услуги, охрану материнства, профилактические медицинские услуги, диагностику и флюорографию, неотложную помощь. Заявители могут также получать льготы по рецептурным лекарствам. Услуги предлагаются только при обслуживании специалистами в системе страхования.

Дополнительная информация

Чтобы получить полные сведения о требованиях к участию в программе “Здоровый Нью-Йорк”, ознакомьтесь, пожалуйста, с “Руководством для потребителя услуг программы “Здоровый Нью-Йорк” (Healthy NY Consumer Guide) или посетите сайт www.HealthyNY.com. “Руководство потребителя” и форму для заявки можно получить, позвонив по номеру 1-866-HealthyNY (1-866-432-5849).

Дополнительные услуги по уходу на дому и в районе проживания (Home and Community Based Services Waiver) / Программа долгосрочного медицинского обслуживания на дому (Long Term Home Health Care Program; ЛТННСП)

Цель программы

Обеспечение услугами по уходу на дому лиц, состояние здоровья которых дает им право на пребывание в учреждении по уходу за хроническими больными вместо помещения их в подобное учреждение.

Условия для участия в программе

- По состоянию здоровья имеют право на пребывание в учреждении по уходу за хроническими больными
- Все необходимые условия могут быть созданы в домашней обстановке
- Имеют направление от врача
- Необходимо курирование и координация медицинских услуг
- Затраты на медицинский уход на дому не должны превышать максимальный бюджет для соответствующего и одобренного уровня ухода за лицом; индивидуальный максимальный бюджет определяется на основе ежемесячных расходов в местных учреждениях по уходу за хроническими больными
- Право на участие в программе “Медикейд”

Описание

Дополнения к Программе долгосрочного медицинского обслуживания на дому (ЛТННСП) обеспечивают координированный план ухода и обслуживания на дому. Всем пациентам обеспечивается курирование; они также могут получать другие услуги на основе оценки состояния здоровья, потребностей и плана медицинского обслуживания. Предлагаемые услуги включают медсестринский уход, различные виды терапии и гигиеническое обслуживание. Также данное дополнение позволяет “Медикейд” оплачивать некоторые услуги, не входящие в “стандартную” систему “Медикейд” - например, респираторную терапию, медико-социальное обслуживание, консультации по режиму питания, уход за домом и улучшение качества быта, помощь в передвижении, временный присмотр, доставку питания на дом и личную систему вызова экстренной помощи.

Дополнительная информация

Программа долгосрочного медицинского обслуживания на дому (ЛТННСП) осуществляется местными отделами социальных служб, а услуги предоставляются сертифицированным поставщиком программы долгосрочного медицинского обслуживания.

Чтобы узнать о программе подробнее, позвоните в местный отдел социальных служб (Local Department of Social Services; LDSS). Телефонный номер местного отдела социальных служб (LDSS) можно найти на веб-странице Департамента здравоохранения Штата Нью-Йорк: http://www.health.state.ny.us/health_care/medicaid/dss.htm.

Услуги по уходу на дому и в районе проживания в дополнение к системе “Медикейд” для лиц с травматическими повреждениями мозга (Home and Community-Based Services Medicaid Waiver for Individuals with Traumatic Brain Injury; HCBS/TBI)

Цель программы

Предоставление поддержки и услуг лицам с травматическими повреждениями мозга (TBI) с тем, чтобы они могли вести как можно более самостоятельный образ жизни в выбранном ими месте жительства.

Условия для участия в программе

- Травматическое повреждение мозга (TBI) или подобный диагноз
- Право на медицинский уход, соответствующий уходу в учреждении для инвалидов
- Лечение в стационаре не менее 30 дней
- Участие в программе “Медикейд”
- Возраст от 18 до 64 лет
- Желание жить обычной жизнью, а не в учреждении для инвалидов
- Наличие или возможность найти жилищные условия, необходимые для проживания данного лица
- Возможность обслуживания в рамках финансирования и услуг, предлагаемых дополнительной программой по уходу на дому и в районе проживания для лиц с травматическим повреждением мозга (HCBS/TBI waiver) и плана “Медикейд” штата Нью-Йорк

Описание

Дополнительная программа по уходу на дому и в районе проживания для лиц с травматическими повреждениями мозга (HCBS/TBI waiver) осуществляется через систему центров развития региональных ресурсов (Regional Resource Development Centers), обслуживающих отдельные округа на всей территории штата. Дополнительная программа предлагает целый ряд услуг в помощь таким лицам в районе проживания. Каждый участник Дополнительной программы выбирает официального координатора услуг, который помогает разработать план обслуживания и следит за обеспечением всех услуг, выбранных участником программы.

Дополнительные услуги по уходу на дому и в районе проживания для лиц с травматическими повреждениями мозга (HCBS/TBI waiver services) включают: координацию услуг, обучение навыкам самостоятельной жизни, программы распорядка дня, программы лечения злоупотреблений наркотическими веществами, интенсивные поведенческие программы, консультации по интеграции в местное сообщество, помощь по дому и в сообществе, улучшение условий быта, временный присмотр, вспомогательные технические приспособления, транспортировку и помощь в адаптации при переезде на новое место.

Дополнительная информация

Чтобы получить сведения о ближайшем Центре развития региональных ресурсов (Regional Resource Development Center), позвоните в отдел дополнительных услуг по уходу на дому и в районе проживания для лиц с травматическими повреждениями мозга (HCBS/TBI) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по телефону (518) 474-6580.

Дополнительная программа по уходу на дому и в районе проживания для детей и подростков с тяжелыми нарушениями эмоционального развития (Home and Community Based Services Waiver For Children and Adolescents with Serious Emotional Disturbances)

Цель программы

Обеспечение услугами и помощью детей и подростков с тяжелыми нарушениями эмоционального развития, а также их семьи, с тем, чтобы дети могли жить дома.

Условия для участия в программе

- Возраст от 5 до 15 лет, регистрация в программе до наступления 18-летия
- Тяжелые нарушения эмоционального развития
- Комплексные потребности в медицинской и психиатрической помощи
- Необходимость в стационарном психиатрическом лечении или высокая вероятность возникновения такой необходимости
- Невозможность оказывать необходимые услуги и помощь силами одной организации или системы
- Надежные и приемлемые жилищные условия проживания с семьей, которая может и готова участвовать в данной дополнительной программе
- Возможность медицинской помощи в районе проживания и доступность услуг в рамках дополнительной программы
- Право на участие в программе “Медикейд”

Описание

Дополнительные услуги по уходу на дому и в районе проживания (HCBS Waiver) позволяют “Медикейд” оплачивать определенные услуги, которые в систему “Медикейд” обычно не входят, а именно: координацию услуг; временный присмотр; службы помощи семье; широкий ряд услуг по уходу на дому; срочное реагирование на кризисные состояния и воспитание практических навыков.

При определении прав ребенка на участие в программе “Медикейд” доходы и материальное положение родителей не учитываются. Несмотря на то, что финансирование по программе “Медикейд” предлагается только самому ребенку, с помощью этих средств можно покрывать расходы на домашний уход за ребенком.

Данная дополнительная программа (waiver) полностью налажена в 40 округах и 5 районах города Нью-Йорк и способна обслуживать 610 детей. В дальнейшем программа будет расширена на весь штат Нью-Йорк и сможет обслуживать 876 детей.

Дополнительная информация

Полный список организаций-исполнителей программы в каждом округе можно найти на веб-странице Отдела по охране психического здоровья (Office of Mental Health; OMH): www.omh.state.ny.us

Дополнительные услуги по уходу на дому и в районе проживания для лиц (в том числе детей) с задержкой умственного развития и/или инвалидностью вследствие пороков развития (Home and Community Based (HCBS) Waiver for Persons, Including Children, with Mental Retardation and/or Developmental Disabilities)

Цель программы

Обеспечение услугами и помощью взрослых и детей любого возраста, а также их семьи, чтобы они могли жить дома или в домах, приспособленных для их проживания.

Условия для участия в программе

- Задержка умственного развития и/или инвалидность вследствие пороков развития
- Соответствие критериям прав на медицинскую помощь на уровне учреждения промежуточного ухода для лиц с задержкой умственного развития (ICF/MR)
- Право на участие в программе “Медикейд”
- Лицо должно жить дома или в субсидируемом индивидуальном альтернативном жилье (Individualized Residential Alternative; IRA), общежитии (Community Residence) или учреждении домашнего ухода (Family care home).

Описание

Дополнительные услуги по уходу на дому и в районе проживания (HCBS Waiver) позволяют “Медикейд” оплачивать определенные услуги, которые в систему “Медикейд” обычно не входят. Для детей они включают: временный присмотр, развитие нормальных способностей ребенка по месту его проживания, план лечебно-профилактического обслуживания, комплексное обслуживание и услуги, изменение условий быта, адаптивные устройства, а также обучение и консультирование семьи.

При определении прав ребенка на участие в программе “Медикейд” доходы и материальное положение родителей не учитываются.

Данная дополнительная программа действует во всех округах штата и во всех районах города Нью-Йорк.

Дополнительная информация

Программу дополнительных услуг по уходу на дому и в районе проживания (HCBS Waiver) осуществляют местные Отделения помощи инвалидам с задержкой умственного развития и вследствие пороков развития. Чтобы узнать, где находится местное Отделение помощи инвалидам вследствие пороков развития (DDSO), обратитесь в отдел дополнительных программ помощи лицам с задержкой умственного развития и вследствие пороков развития (OMRDD Office of Waiver Management) по телефону 518-474-5647 или посетите веб-страницу OMRDD <http://www.omr.state.ny.us>, щелкните на ссылке “Информация для частных лиц и семей”, затем на ссылке отделений DDSO.

Цель программы

Повышение доступности разнообразного медицинского обслуживания для лиц, семей и детей с низкими доходами.

Условия для участия в программе

“Медикейд” - программа медицинской помощи лицам с доходами и (или) материальным положением (если применимо) ниже определенных уровней. К числу лиц, имеющих право на “Медикейд”, относятся дети, беременные женщины, одинокие люди, семьи, а также лица с официально подтвержденной слепотой или нетрудоспособностью. Кроме того, право на участие в программе “Медикейд” могут получить лица с задолженностью за медицинское обслуживание, даже если их доходы и материальное положение выше установленных программой “Медикейд” уровней доходов. Изменения установленных программой “Медикейд” уровней доходов и материального положения обычно утверждаются 1-го января каждого года. Дети и семьи, не имеющие права на участие в программе “Здоровье ребенка Плюс А” (Child Health Plus A) или “Медикейд”, могут иметь право на участие в программе “Здоровье ребенка Плюс Б” (Child Health Plus B) или “Здоровье семьи Плюс” (Family Health Plus).

Описание

Лицам, имеющим право на участие в программе “Медикейд”, данная система предлагает полный спектр здравоохранительного обслуживания, включая: все регулярные медицинские осмотры и дальнейшее обслуживание по их результатам; вакцинацию; посещение врача и клиники; лекарственные препараты; медицинские принадлежности; медицинские устройства и специальное оборудование (инвалидные коляски и т. п.); лабораторные анализы и флюорографию; офтальмологические услуги и очки; неотложную помощь; стоматологические услуги; уход в доме престарелых или инвалидов; транспортировку в карете “скорой помощи” и стационарное лечение в больнице. Для беременных женщин, чьи доходы слишком высоки для получения прав на полный спектр услуг “Медикейд”, услуги могут ограничиваться перинатальной помощью.

Детям до 21 года “Медикейд” предлагает программу “Здоровье ребенка/подростка” (Child/Teen Health Program; С/ТНР), обеспечивающую всех участников “Медикейд” перечисленными выше видами услуг. В программе “Здоровье ребенка/подростка” (С/ТНР) основное внимание уделяется профилактике и лечению. Например, для детей в возрасте от 36 до 72 месяцев “Медикейд” требует скрининг-тест крови на отравление свинцом, если подобные проверки не проводились ранее. Данную программу осуществляют поставщики платного медицинского обслуживания,



а все планы регулируемого медицинского обслуживания должны предлагать зарегистрированным в плане детям до 21 года, участвующим в системе “Медикейд”, программу “Здоровье ребенка/подростка” (С/ТНР).

Программы “Здоровье ребенка Плюс Б” (Child Health Plus B) и “Здоровье семьи Плюс” (Family Health Plus) обеспечивают детей и взрослых (соответственно) услугами посредством планов регулируемого медицинского обслуживания, а в некоторых случаях, через схему возмещения расходов на медицинскую помощь.

Дополнительная информация

Позвоните по телефону горячей линии программы “Растем здоровыми” (Growing Up Healthy) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по номеру 1-800-522-5006 или обратитесь в окружной Департамент социальных служб (Department of Social Services). В городе Нью-Йорк позвоните по телефону справочной горячей линии: 311 или 1-877-472-8411.

Для получения более подробной информации о “Медикейд” посетите веб-сайт: http://www.health.state.ny.us/health_care/medicaid

Программа специального образования (Special Education Services)

Цель программы

Обеспечение учеников с инвалидностью надлежащим бесплатным государственным образованием и предоставление им всех возможностей обучения в условиях с наименьшими ограничениями, руководствуясь:

- более действенными школьными программами, разработанными для улучшения результатов учеников;
- соблюдением всех федеральных законов и норм штата;
- соблюдением всех форм защиты, гарантируемых ученикам с ограниченными возможностями и их родителям.



Условия для участия в программе

Дети с ограниченными возможностями в возрасте от 3 до 21 года, проживающие в штате Нью-Йорк.

Описание

Управление профессиональной и учебной подготовки лиц с ограниченными возможностями (The Office of Vocational and Educational Services for Individuals with Disabilities; VESID) обеспечивает руководство и поддержку строгого соблюдения всех федеральных норм и требований штата к специальному образованию на всей территории штата, используя следующие средства:

- подготовку, техническое содействие и процедуры контроля качества для удовлетворения потребностей учеников с ограниченными возможностями, их семей, педагогов и других работников, обучающихся и обслуживающих учеников с ограниченными возможностями;
- разработку политики и техническое содействие программам специального образования для учеников с ограниченными возможностями, в возрасте от 3 до 21 года, в государственных и негосударственных школах, включая школьные округа, учреждения BOCES (партнерства школьных округов), школы под государственным управлением и с государственной поддержкой, официально одобренные частные школы и школьные округа, созданные по специальным законам (Special Act School Districts);
- управлением 42 центрами методики и ресурсов специального образования (Special Education Training and Resource Centers), которые предлагают техническое содействие, подготовку персонала и методические материалы педагогам округа, родителям и местным жителям в качестве помощи в обучении учеников с ограниченными возможностями.

Дополнительная информация

По общим вопросам обращайтесь в Управление профессиональной и учебной подготовки лиц с ограниченными возможностями (Office of Vocational and Educational Services for Individuals with Disabilities; VESID) по телефону: (518) 473-2878 или в региональные отделения VESID:

Восточное региональное отделение

Олбани, штат Нью-Йорк (Albany, NY)
(518) 486-6366

Западное региональное отделение

Батейвия, штат Нью-Йорк (Batavia, NY)
(585) 344-2002

Центральное региональное отделение

Сиракузы, штат Нью-Йорк (Syracuse, NY)
(315) 428-3287

Региональное отделение долины Гудзона (Hudson Valley Regional Office)

Йорктаун-Хайтс, штат Нью-Йорк (Yorktown Heights, NY)
(914) 245-0010

Региональное отделение Лонг- Айленда (Long Island Regional Office)

Линденхерст, штат Нью-Йорк (Lindenhurst, NY)
(631) 884-8530

Отделение города Нью-Йорк

Бруклин, Нью-Йорк (Brooklyn, NY)
(718) 722-4544

Программа “Дополнительный доход по социальному обеспечению” (Supplemental Security Income)

Цель программы

Помощь детям-инвалидам и слепым детям с низкими доходами

Условия для участия в программе

Дети до 18 лет (или лица в возрасте от 18 до 22 лет, регулярно посещающие школу, колледж или курсы обучения, предназначенные для подготовки к оплачиваемой работе), которые удовлетворяют федеральным медицинским и финансовым критериям.

Описание

Программу “Дополнительный доход по социальному обеспечению” (SSI) осуществляет федеральная Администрация социального обеспечения (Social Security Administration; SSA). Ребенок не старше 18 лет может быть признан инвалидом, если у него есть физическое или умственное нарушение либо сочетание нарушений, которое влечет явные и тяжелые функциональные ограничения и которое, предположительно, может сохраняться в течение долгого времени (не менее 12 месяцев) либо, предположительно, привести к смерти. Лица в возрасте от 18 до 22 лет оцениваются как взрослые, то есть определяется, есть ли у них физические или умственные нарушения, либо сочетание таких нарушений, которое делает их нетрудоспособными в течение по меньшей мере 12 месяцев, либо может привести к смерти.

При оценке финансовой стороны права на участие в программе, Администрация социального обеспечения рассматривает доходы и материальное положение родителей. Некоторые виды доходов и материального положения не учитываются. В штате Нью-Йорк все участники программы “Дополнительный доход по социальному обеспечению” (SSI) становятся участниками программы “Медикейд”.

Дополнительная информация

Позвоните или посетите местное отделение социального обеспечения (Social Security field office) или позвоните по номеру 1-800-772-1213.

Проект “Техническая помощь лицам с ограниченными возможностями” (The TRAIID Project)

Цель программы

Помощь людям с ограниченными возможностями в получении необходимых вспомогательных технических приспособлений и услуг.

Условия для участия в программе

Лица любого возраста с ограниченными возможностями, члены их семей, поставщики услуг, сотрудники, педагоги и другие лица, занимающиеся вопросами инвалидности или вспомогательной техники.

Описание

Проект “Техническая помощь лицам с ограниченными возможностями” (The TRAIID Project; Technology Related Assistance for Individuals with Disabilities) содействует созданию всеобъемлющей, определяемой нуждами потребителей системы доступа к вспомогательной технике для лиц с ограниченными возможностями.

Проект TRAIID помогает людям получить сведения, приобрести и освоить использование вспомогательных технических услуг и устройств, удовлетворяющих их потребности. Проект TRAIID финансируется федеральным бюджетом и проводится Комиссией штата Нью-Йорк по качеству медицинского ухода и защиты прав лиц с ограниченными возможностями (NYS Commission on Quality of Care and Advocacy for Persons with Disabilities; CQCAPD).

Жители штата Нью-Йорк могут позвонить в это учреждение по бесплатному номеру (см. следующую страницу) и получить справки по различным вопросам, связанным с инвалидностью, включая вопросы вспомогательной техники. Специалисты, предоставляющие такие сведения и телефонные справки, имеют доступ к:

- SATIRN V — каталогу ресурсов со списком местных поставщиков услуг, которые могут удовлетворить потребности инвалида;
- AbleData — обширному компьютерному каталогу вспомогательных технических приспособлений;
- Программе обмена приспособлениями TRAIID-IN Equipment Exchange — службе помощи тем, кто намерен обменяться списками технических приспособлений для покупки, продажи или пожертвования. Эту службу можно найти на веб-сайте Управления защиты прав инвалидов (OAPWD).
- Сотрудники проекта TRAIID во всех подробностях осведомлены о правилах и порядке проведения существующих программ и использования источников финансирования, связанных со вспомогательной техникой. Проект финансирует региональные центры TRAIID, которые предлагают местным жителям сведения и справки, проводят демонстрацию приспособлений, а также оказывают услуги по защите прав и повышению осведомленности. Эти центры оказывают



услуги по аренде вспомогательных технических приспособлений для детей младшего возраста и их семей; такое обслуживание финансируется по Программе медицинской помощи в раннем возрасте (Early Intervention Program) Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк.

Дополнительная информация

Чтобы узнать, где находится ближайший региональный центр TRAIID, запросить материалы с рекомендациями по приобретению услуг и приспособлений или получить справки о различных источниках финансирования, позвоните или напишите по указанным ниже номерам и адресу. Материалы предлагаются на испанском языке, в системе Брайля или крупным шрифтом, а также на дискете или аудиокассете.

Адрес: NYS CQCAPD
TRAIID Project
401 State Street
Schenectady, NY 12305

Телефон: (800) 624-4143
(голос, телефон с текстовым индикатором; испанский язык)
(518) 388-2877 (голос, телефон с текстовым индикатором)
(518) 388-2890 (факс)



Штат Нью-Йорк
George E. Pataki, Губернатор
Департамент здравоохранения
Antonia C. Novello, M.D., M.P.H., Dr.P.H., Руководитель

Частичная поддержка в рамках проекта #МСJ 36Т053 Комитета охраны здоровья матери и ребенка (раздел V, Закон о социальном обеспечении), Администрации ресурсов и служб здравоохранения, Министерства здравоохранения и социального обеспечения.